



用户手册

# LG 无线立式手持 二合一吸尘器

本手册包含安全使用和维护真空吸尘器的重要信息和说明。  
为了您的安全，请通读第 3、4、5 页的全部内容。  
请将本手册置于方便够取之处以供日后使用。

VS84\*\* Series



MFL67983110

[www.lg.com](http://www.lg.com)

# 目录

<b>重要安全说明</b>	<b>3~5</b>
<b>组件和功能</b>	<b>6</b>
<b>使用方法</b>	<b>7~15</b>
组装真空吸尘器	7
组装充电器	8
使用本产品	9~11
充电	12
清洁集尘盒	13
组装集尘盒	14
清洁吸尘头	15
<b>故障排除指南</b>	<b>16</b>

## 重要安全说明

在使用真空吸尘器之前，请阅读并遵循所有指示说明以防止在使用真空吸尘器时发生火灾、电击、人身伤害或损坏。本指南并未包含所有可能发生的情况。如遇不懂的问题，请务必与LG指定售后维修站联系。本电器符合以下 EC 指令：-2006/95/EC 低电压指令 -2004/108/EC EMC 指令。

这是安全警告符号。



此符号提醒您可能使您或他人致命或受伤的潜在危险。

所有安全信息前均有安全警告符号和警告词“警告”或“注意”。

这两个词的含义是：



**警告**

此符号提醒您可能导致严重人身伤害或死亡的危险或不安全行为。



**小心**

此符号提醒您可能导致人身伤害或财产损失的危险或不安全行为。



**警告**

1. 本电器不适合身体、感官或精神上有障碍或缺乏使用经验和常识的人士（包括儿童）使用，除非他们受到其安全负责人关于使用本电器的监督或指导。
2. 应监管儿童确保其不会玩耍本电器。
3. 如果电源线损坏，必须由 LG 指定售后维修站更换，以免发生危险。
4. 8 岁以上儿童以及身体、感官或精神上有障碍或缺乏使用经验和常识的人士，在有成人监护或获知本电器的安全使用方式，以及了解相关危险的情况下，可使用本电器。儿童不可把本电器当玩具玩耍。无人监护时，儿童不可执行清洁和用户维护操作。

## 重要安全说明

### 警告

- 本电器仅供正常的家庭室内使用。不得将其用于任何办公室或商业设施。
- 除维修技术人员以外任何人不得拆卸或更改本产品。  
否则可能会引起火灾或电击。
- 请勿在本吸尘器及其存放底座附近喷洒可燃材料(如汽油或溶剂)或表面活性剂(如洗涤剂、沐浴用品或饮料)。  
否则可能引起爆炸或火灾。
- 请勿让重物碾压、弯曲或切断电源线。使用损坏的电源线或插头可能引发火灾或触电。电源线损坏时,很危险,请交由LG指定售后维修站更换电源线。
- 请勿让液体(如水)进入本产品,请勿使用本装置吸液体、锋利的尖状物体或热灰烬。  
否则可能会引起火灾或电击。  
如果有水不小心进入本装置,应立即关闭主机身的电源开关、拔出电源插头,并与LG指定售后维修站联系以免发生危险。
- 请勿在本吸尘器及其存放底座内或附近插入针或尖锐器皿。  
否则有引起电击的风险。
- 如果闻到异味,请勿使用本电器。应拔掉吸尘器电源并进行通风,以避免可能发生的危险。  
否则有火灾或爆炸风险。
- 确保装置插入 10 安培以上的壁式插座且不会超负荷。  
任何壁式插座的超负荷可能会引起火灾和产品故障。
- 如果电源线或插座有任何松动或损坏,请勿使用本电器。  
否则可能会引起火灾或电击。
- 如果进气口或排气口堵塞,请勿操作本电器。  
过热会引起主机身变形或火灾。
- 请勿在集尘盒已取出时操作吸尘器。  
否则可能会造成产品损坏或电击伤害。
- 请勿将电源线和产品置于加热装置附近。  
否则可能会引起主机身变形、故障或火灾。
- 请注意从电源插座中拔出插头时不要用您的手指触摸插针。  
否则可能会导致电击。
- 请勿让儿童或宠物玩耍本产品或将本产品当做玩具使用。  
否则可能会导致人身伤害和损坏装置。
- 请勿用湿手接触插头。  
否则可能会引起电击。
- 请勿使用水清洗进气口,应在干燥组件后使用。  
否则可能会引起电击和故障。
- 在清洁吸尘器外部时,务必拔出电源插头,不要用刺激性或腐蚀性的溶剂清洗。  
否则可能会引起电击和外部损坏。
- 请勿在操作本电器时将双手放入进气口。应让装置停止运行并断开与壁式插座的连接以免发生任何人身伤害。
- 请勿用水或清洁剂清洗进气口外部或底部。只能使用潮湿的清洁布。  
否则可能会损坏产品或引起电击。
- 如果电源线已损坏,必须由LG指定售后维修站更换以免发生危险。
- 请勿在有大量的工业油烟或金属颗粒之处使用本产品。  
这样做会引起火灾或产品故障。
- 请勿在可燃气体泄漏或可能泄漏之处使用本产品。  
否则可能会引起火灾或爆炸。
- 请勿拆卸电池。  
否则可导致火灾或触电危险。

## 重要安全说明

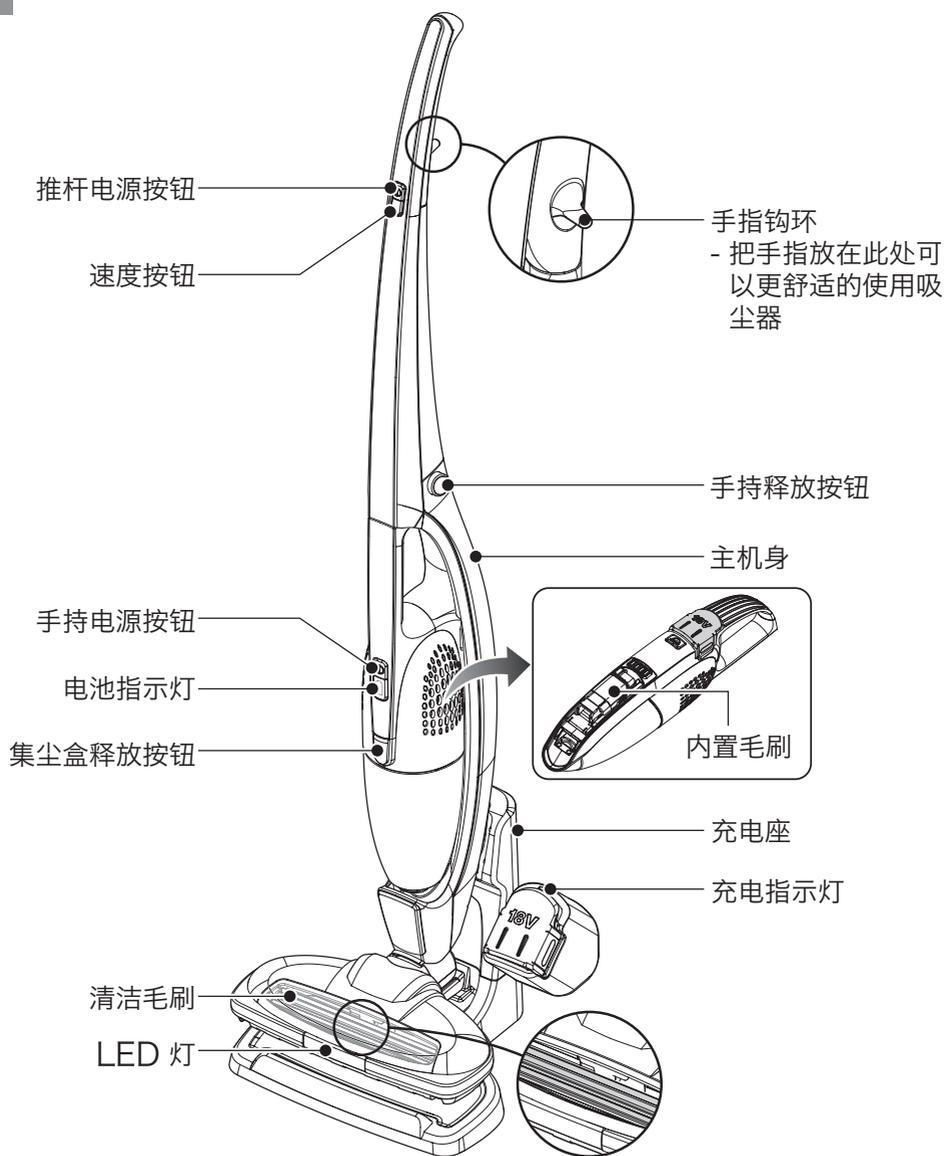
### ⚠ 警告

- 请勿将本产品暴露至热源或火源。  
请勿将本产品置于阳光直射处。  
否则可能导致火灾或爆炸。
- 请勿对电池施加物理撞击。  
否则可能导致火灾或爆炸。
- 只可使用指定的充电器充电。  
(原装适配器包含在产品包装盒中)  
不要将提供的适配器与其他产品一起使用或用于除预期用途之外的任何目的。  
请采取正确方式充电。  
否则可能损坏电池并可能导致火灾。
- 如果电池内泄漏出任何液体，请避免接触皮肤或眼睛。  
如果您接触到此液体，请立即用大量水冲洗接触表面并就医。  
否则可能造成烧伤和失明的危险。

### ⚠ 小心

- 请勿在任何非额定电压上使用本吸尘器。  
否则可能会引起火灾或造成无法修复的产品损坏。
- 如果长时间不使用本产品，请拔出电源插头。
- 否则清洁时可能会在主机身产生静电。  
吸尘器可能会因静电而发生故障，应拔出电源线再将其重新插入。
- 在清洁过程中，大件物品（如短袜、长筒袜、纸巾等）可能会堵住进气口，所以请在开始清洁之前将其移除。  
本电器应仅用于除尘。
- 请勿在某一点停留或在同一点长时间反复使用本产品。  
否则其表面可能会因摩擦和振动而被损坏。
- 请勿在本电器运行时用手或脚触摸底部表面。
- 请勿在无集尘盒及滤芯的情况下操作本电器。务必确保在灰尘达到集尘盒标限时予以清洁或提前清洁。  
如果在集尘盒已满的情况下持续使用，可能引发故障和过热。
- 为了避免发生火灾或电击，在移除时应始终握住插头端。在将其从壁式插座移除时请勿拉扯电源线。
- 如果集尘盒底部表面附着异物，应在使用本产品前清除。  
它可能会侵入吸尘电机，造成故障和损坏。
- 不要使用本产品去除有毒气体。  
本产品可能会发生故障，并且不能去除有毒气体。
- 请在水平区域使用或放置本装置，请勿对本装置施加作用力。  
这样做会引起火灾或产品故障。
- 正确处理本产品。  
否则可能导致火灾或爆炸。

## 组件和功能



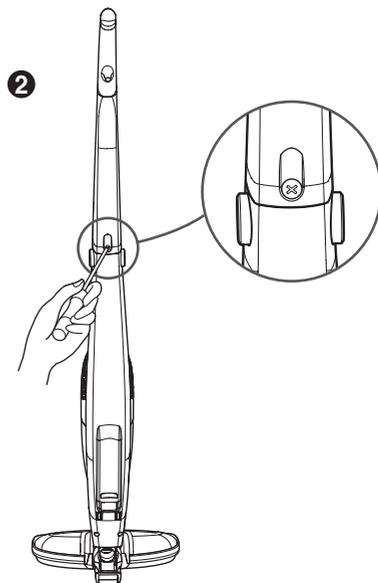
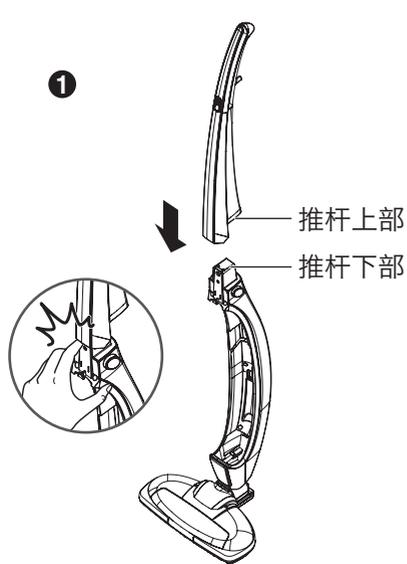
### 配件:

充电器, 手柄固定螺钉,  
备用电池



# 使用方法

## 组装真空吸尘器



### ① 将手持吸尘器组装到推杆上

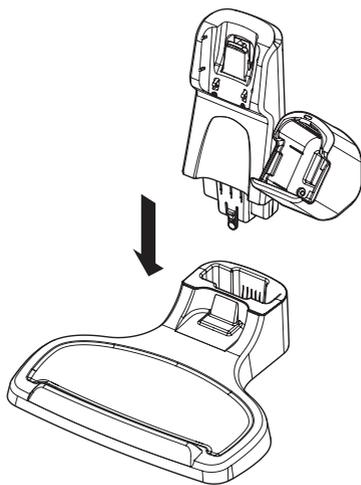
按图示箭头方向，将推杆上部与推杆下部连接。  
(组装产品需谨慎，避免夹手。)

### ② 拧紧固定螺钉

产品后部有一个固定孔。  
使用本产品提供的固定螺钉组装上下两个部分。

## 使用方法

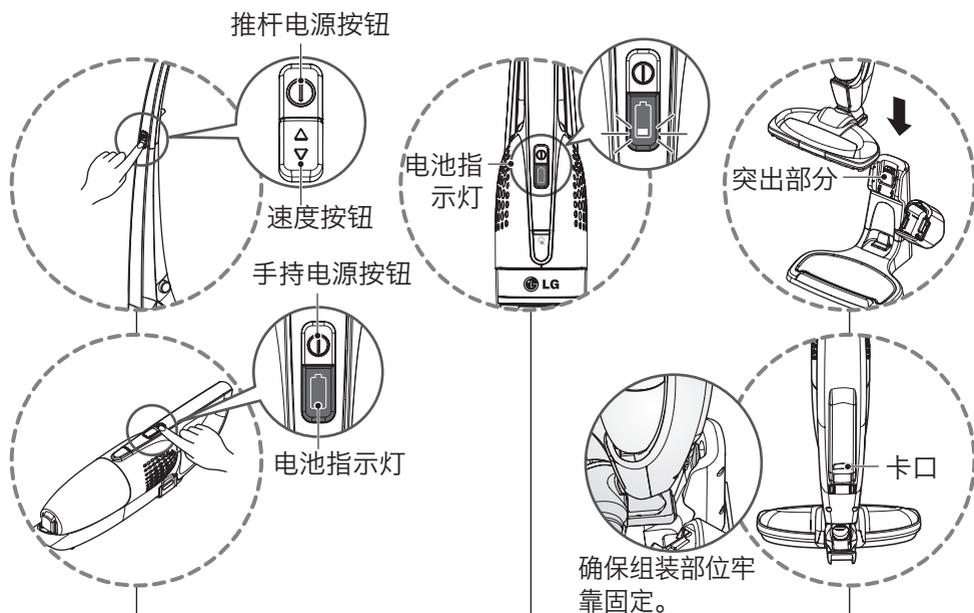
### 组装充电器



将充电座上部插入吸尘器存放底座，  
直至听到“咔哒”声。

# 使用方法

## 使用本产品



按电源按钮，开启本产品。

- 使用推杆吸尘器时，可使用速度按钮调节吸尘器的速度。
- 如果产品不工作，请检查电池，确保电量充足。

如图所示，将主机身的后下部放在充电器上。确保主机身牢固固定。

电池指示灯显示剩余电量。

- 充满电的电池可连续高速使用 20 分钟，以及正常速度使用 30 分钟。
- 电池电量不足时，电池指示灯开始闪烁，稍后自动关闭电源。

### 警告

禁止吸入液体。  
吸入液体会造成人身伤害或产品损坏。

## 使用方法

### 使用本产品



清洁毛刷适合清洁短毛毯或普通地板表面。

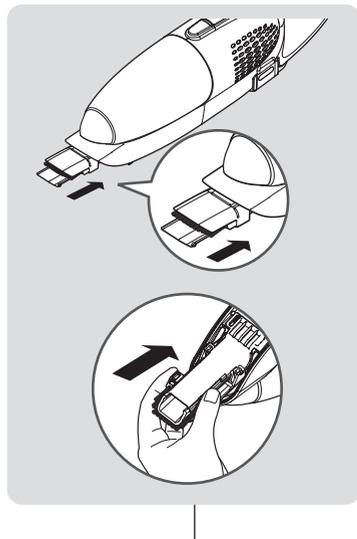
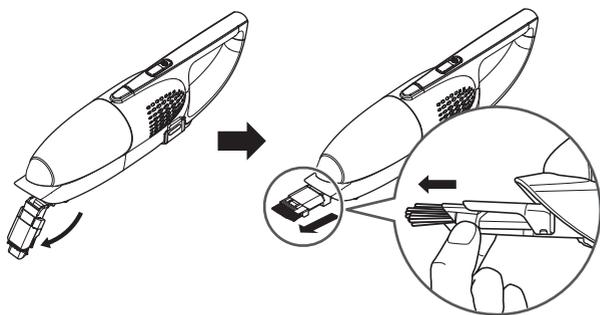
- ① 不建议对长毛毯吸尘。
- ② 如果长时间对长毛毯吸尘，可能造成清洁毛刷停止工作。
  - 当清洁毛刷因电机过载而停止工作时，请在关闭真空吸尘器后再次开启，以便重新工作。
- ③ 如果您在吸尘过程中必须离开，请将真空吸尘器放在地板上或存放底座上。
  - 本产品掉落时，可能伤害儿童或宠物。

当清洁毛刷被毛线或织物缠绕时，为了保护儿童，毛刷电机过载保护将自动停止电机。

## 使用方法

### 使用本产品

为方便用户使用，内置毛刷已连接到手持吸尘器上。单独使用手持吸尘器时，请参考下列说明。



### 使用内置毛刷

沿箭头方向拉出真空吸尘器底部的内置毛刷装置。

沿箭头方向移动毛刷，直至钩紧固定。

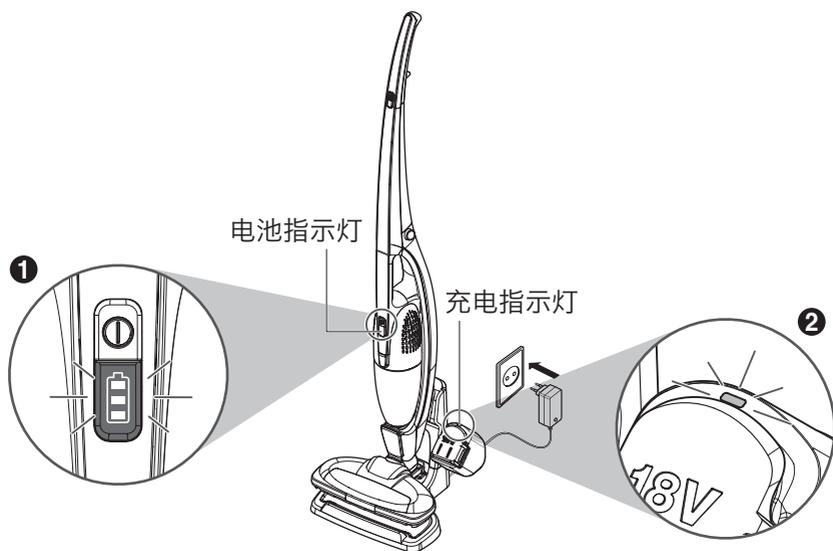
### 重新安装内置毛刷

沿箭头方向移动内置毛刷的刷子。

沿箭头方向将内置毛刷放回盒内。

# 使用方法

## 充电



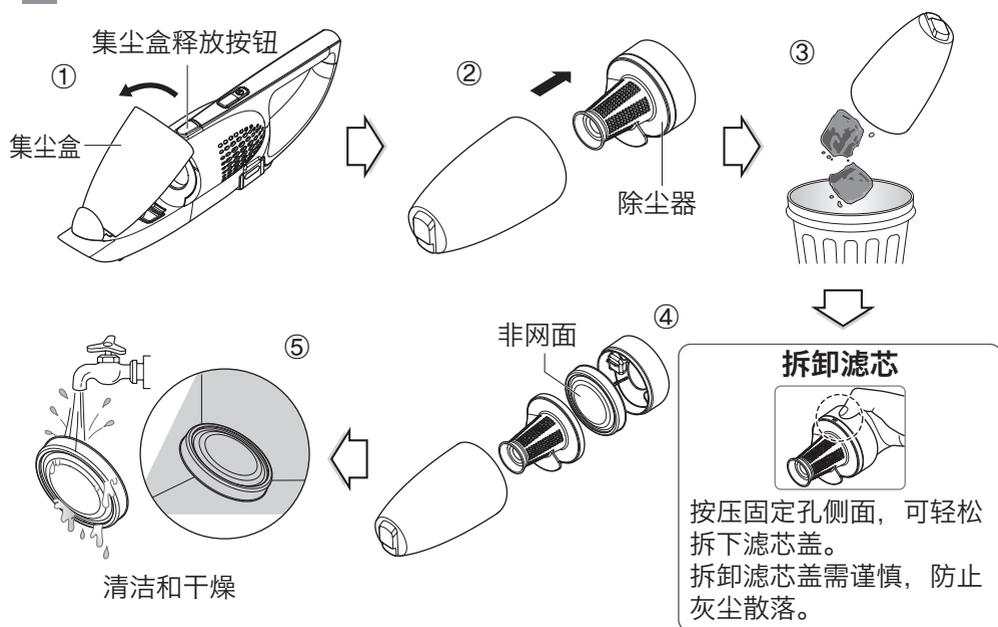
- ❶ 如果在使用过程中电压降低，电源将自动关闭，以保护电池。  
然后，您必须为电池充电。开始充电前，请核实手持吸尘器已牢靠固定在主机身上，然后放在充电座上。

- ❷ 视电池状况而定，充电时间可能有所不同。剩余最低电量时，充满电需要约 4.5 小时。（一块电池充电）

- 首先为真空吸尘器的电池充电，然后为充电座的电池充电。
- 在手持吸尘器充电时，电池指示灯闪烁，显示充电量。
- 电池充满电时，指示灯长亮。
- 在充电座充电时，电池指示灯闪烁，电池充满电时，指示灯长亮。
- 完成充电时，请从壁式插座上拔下插头。
- 两块没电的电池同时充满电可能需要 9 小时。

# 使用方法

## 清洁集尘盒



- ① 要拆卸集尘盒，请按住释放按钮并沿箭头方向拉出。
- ② 沿箭头方向拆卸除尘器，清空集尘盒。
- ③ 清空盒槽。
- ④ 拆卸除尘器以清洁滤芯。  
(注意，在此过程中，灰尘可能从滤芯上掉落。)
- ⑤ 用水冲洗卸下的滤芯，直至水变清澈，然后在阴凉处晾干。  
(请勿使用热水或洗涤剂。否则，可能导致滤芯变形。)

### 使用提示

- 要保养真空吸尘器，请每周用清洁毛刷或真空吸尘器清洁滤芯一次，每月至少用水冲洗两次。  
(经常清洁滤芯可保持良好性能。)
- 要保持真空吸尘器的最佳性能，请在每次使用后清空集尘盒。
- 清洁除尘器后，务必放回集尘盒内。
- 使用真空吸尘器时，务必安装除尘器。否则，灰尘将吸入主机身，导致真空吸尘器损坏。

# 使用方法

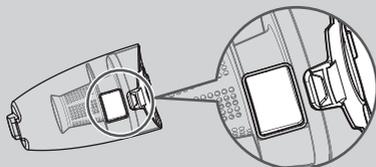
## 组装集尘盒



- ① 将滤芯装回滤芯盖上。
- ② 将除尘器装回滤芯盖上。
- ③ 将滤芯装置放回集尘盒。

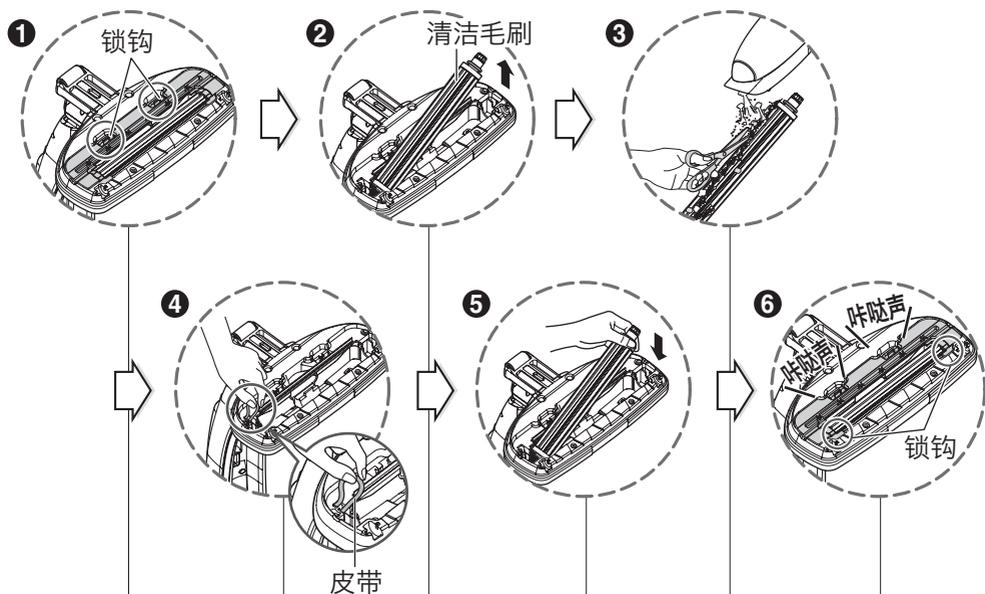
### 使用提示

- 参照下图，对准正确的方向，组装滤芯盖、滤芯和集尘盒。



# 使用方法

## 清洁吸尘头



**1** 如图所示，按压锁钩可释放清洁毛刷盖。

**2** 沿箭头方向抬起清洁毛刷。

**3** 使用真空吸尘器去除清洁毛刷上的毛发和灰尘。使用剪刀剪断缠绕在刷辊上的毛发、线条等物。（请勿用水清洁毛刷。）

**4** 将清洁毛刷放回真空喷嘴内的皮带中。

**5** 将毛刷固定到真空喷嘴中。

**6** 推毛刷盖，直至听到“咔哒”声。

### 使用提示

- 清洁后或更换时，请按与拆卸相反的方向正确组装清洁毛刷。
- 开始清洁前，请检查吸尘头和刷辊，查看是否粘着异物。
- 去除异物可保护地板表面。

## 故障排除指南

如果产品异常，在与LG指定售后维修站联系之前应先检查以下各项。  
用户手册中的以下简单操作可能会解决问题。

检查	请执行以下操作
吸尘器吸力下降并发出振动声响。	<ul style="list-style-type: none"><li>· 检查进气口或集尘盒是否被任何异物或垃圾堵塞，从而削弱了吸尘能力。</li><li>· 将集尘盒与主机身分离，检查滤芯是否被细小灰尘堵塞。</li></ul>
吸尘器不能启动	<ul style="list-style-type: none"><li>· 检查开关是否打开。</li><li>· 检查电池电量是否过低。</li><li>· 根据本手册中的指示说明检查操作程序是否正确。</li></ul>
吸尘器发出异味？	<ul style="list-style-type: none"><li>· 在购买此装置后3个月内，吸尘器可能会发出一些异味。如果运行过本装置，那么这就是正常的。</li><li>· 集尘盒与滤芯长时间未经清洁，积聚的灰尘也可能散发异味。再次使用本电器之前，彻底清空、清洁和清洗集尘盒及滤芯。</li></ul>
散发热气，主机身发热？	<ul style="list-style-type: none"><li>· 排气口排出的气体微热，是气流在冷却电机时受热后排出导致的。这属于正常现象。</li></ul>
只能振动，无法吸尘。	<ul style="list-style-type: none"><li>· 吸尘电机过热保护装置可能会在 1) 集尘盒已满 2) 滤芯或进气口堵塞 3) 使用时间过长时发生此种情况。让装置休息并冷却至少 40 分钟后再运行。<ul style="list-style-type: none"><li>- 再次使用之前，请清洁滤芯和集尘盒。</li><li>- 如果进气口堵塞，请清除异物。</li></ul></li></ul>
适配器电源线有缺陷	<ul style="list-style-type: none"><li>· 应由LG指定售后维修站更换有缺陷的插头。</li></ul>



### 废旧电器的处理

1. 所有废弃电子电气产品必须与城市垃圾类别分开处理，清运设施由政府或当地主管部门指定。
2. 废旧电器的正确处置有助于避免其对环境和人类健康带来的潜在不利影响。
3. 要进一步了解废旧电器的处理方式，请联系相关政府机构、废物处置服务机构或您购买产品的商店。



### 废旧电池/蓄电池的处理

1. 如果产品的电池/蓄电池上贴有打叉的脚轮垃圾桶符号，则表示它们受欧洲指令 2006/06/EC 监管。
2. 如果电池中汞的含量超过 0.0005%、镉的含量超过 0.002%、铅的含量超过 0.004%，则此符号可能与汞、镉或铅的化学符号组合出现。
3. 所有废弃电池/蓄电池必须与城市垃圾类别分开处理，清运设施由政府或当地主管部门指定。
4. 废旧电池/蓄电池的正确处置有助于避免其对环境和人类健康带来的潜在不利影响。
5. 要进一步了解废旧电池/蓄电池的处理方式，请联系相关政府机构、废物处置服务机构或您购买产品的商店。

- 在废弃器具前，必须将电池从器具中取出；
- 在取出电池时，器具必须要断电；
- 电池应安全地处置。







Made in Korea